



Меро naujienos .....Новости от мэра

**На совещании участников Еврорегиона «Ežerų kraštas»**

21 марта в Игналине состоялось всеобщее собрание собственников (совладельцев) бюро директора Еврорегиона «Озерный край».

Напомним: публичное учреждение «Бюро директора Еврорегиона Озерный край» является структурой, которая координирует деятельность самоуправлений Литвы, входящих в состав Еврорегиона. Всего в этой деятельности по трансграничному сотрудничеству между тремя странами - Литвой, Латвией, Беларусией - от Литвы участвует восемь самоуправлений: Аникщяйское, Игналинское, Купишкское, Молетское, Швянченское, Утянское, Висагинское и Зарасайское.

На состоявшемся собрании собственников, в котором приняла участие мэр Висагинского самоуправления Далия Штраупайте, был заслушан отчет бюро о деятельности в 2016 году, представлен отчет о финансовой деятельности за прошлый год и рассмотрен план деятельности на

2017 год. Участники этой рабочей встречи обсудили также и вопрос о внедрении проекта «OPEN LEADERSHIP», его долевом ко-финансировании. Основное финансирование предусмотрено по программе INTERREG. Проект направлен на обучение работников администраций самоуправлений и представляет собой практические тренинги, различные мероприятия, способствующие сотрудничеству между институтами и повышению потенциала сотрудни-



**Актуалу! Legioneliozės prevencija**

Тęsinys. Pradžia 1 psl.

**Dėmesio! „Termošoko“ procedūra**

2017 m. kovo 21 d. Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus įsakymu Nr. IV-235 įpareigojama atlikti legioneliozės prevencijos veiksmus, t. y. 2017 m. kovo 28 d. nuo 10 iki 22 val. VĮ „Visagino energija“ padidins tiekiamo termofkacinio vandens temperatūrą iki 80 laipsnių, sudarydama galimybes šildymo ir karšto vandens sistemų prižiūretojams atlikti karšto vandens tiekimo sistemos terminę dezinfekciją ne tik daugiabučiuose gyvenamuosiuose namuose, bet ir viešojo maitinimo, ugdymo, globos, gydymo įstaigose. Per šį laiką pastatų savininkai turės atlikti „termošoko“ procedūras. Prieš vykdant karšto vandens sistemų terminę dezinfekciją, karšto vandens vartotojai bus informuoti, kada jų namuose, įstaigose bus atliekama terminė dezinfekcija, kaip elgtis jos metu, išpėti apie galimas rizikas dėl itin karšto vandens, kad nevyktų nelaimių.

Administracijos direktorius Sergejus Micekvičius ragina vartotojus laikytis nurodymų ir instrukcijų terminės dezinfekcijos metu, kai būtina nuleisti karštą vandenį, geranoriškai bendradarbiauti bei sudaryti sąlygas atliekantiems terminę dezinfekciją darbuotojams patikrinti vandens vartotojų bute. Taip pat įspėja vartotojus, kad karštas vanduo yra labai pavojingas, kad gyventojai, ypač maži vaikai bei senyvo amžiaus žmonės, būtų atsargūs ir nenusipiktytų.

**Na собрании учредителей региона IAE**

21 марта, также в Игналине, состоялась общее собрание учредителей «Региона ИАЭС», создавших этот целевой регион в 2002 году.

В состав региона входят три самоуправления: Висагинское, Игналинское, Зарасайское. Висагинское самоуправление на этом собрании представила мэр Далия Штраупайте.

Деятельность региона координирует специальная структура - публичное учреждение «Агентство по развитию региона Игналинской атомной станции».

На собрании агентство отчиталось за деятельность в 2016 году, проинформировало о внедренных проектах и предоставило отчет о финансовой деятельности за 2016 год.



**Поездки по городу на экологичном транспорте**

Как и планировалось, в пятницу, 17 марта, в город прибыл электробус для демонстрации висагинцам. Многие горожане, пользуясь возможностью, не отказали себе в удовольствии прокатиться на новом транспорте, чтобы оценить насколько комфортно в нем ехать.

Специальный автобус, как образец новых возможностей, курсирует по городам Литвы, чтобы жители могли ознакомиться с этой новой, современной техникой. Прибывший в Висагинас рядный автобус с низкой посадкой, плавно движущийся, без шума и практически без вибрации, произведен в Польше, компанией «Solaris».

Директор администрации самоуправления Сергей Мицкевич информирует жителей: «В рамках проекта по созданию условий для гармоничного и безопасного движения в городе, в Висагинасе планируется оборудовать две специальные точки для заправки электротранспорта. Наличие таких точек электрзаправки создаст условия для приобретения электромобилей жителями».



**Visaginas „ŽEMĖS VALANDAI“ sako „TAIP“!**

Kovo 25 d. 20.30 val. vietos laiku daugiau nei milijardas žmonių visame pasaulyje vienai valandai išjungs šviestus. Šiuo simboliu geros valios aktu globalios akcijos „Žemės valanda 2017“ dalyviai pakvies susimąstyti, ką kiekvienas iš mūsų galime padaryti, kad sumažintume praigaštintus žmogaus veiklos padarinius gamtai, vienas iš jų – klimato kaita.

paliksime po savęs, bei susitelkti bendram kilniam tikslui – pradėkime kurti sveikesnę ir „žalesnę“ mūsų planetos ateitį jau šiandien! – sako Visagino savivaldybės merė Dalia Štraupaitė, ragindama visus prisijungti prie šios kilnios akcijos, ir kovo 25 d. 20.30 val. vienai valandai išjungti šviestus ir taip išreikšti rūpestį Žemės ateitimi.

Kovo 25 d. nuo 20.30 iki 21.30 val. apšvietimą numatoma išjungti ir šiose Visagino vietose: Visagino ežero paplūdimio zonoje, esančioje Visagino ežero parko teritorijoje; Kosmoso g. ir Parko g. sankryžos zonoje, šalia Visagino ežero parko teritorijos; aplink Parko g. 14, Vilties g. 1, 3, 6 pastatus, Taikos pr. zonoje su nelygine pastatų numeracija (nuo 5 iki 23 numerio), esančioje i mikrorajone.

Kiekvienas padovanokime Žemei atokvėpio valandą!

**Висагинас говорит «ДА» «Часу Земли»!**

25 марта, в субботу, в 20.30 местного времени миллиарды людей во всем мире на один час выключат свет. Во время глобальной акции «Час Земли 2017» - этого символического акта проявления доброй воли - участникам предлагается задуматься над тем, что каждый из нас может сделать, чтобы уменьшить губительное воздействие на природу, которое оказывает деятельность человечества. Один из результатов этого разрушительного воздействия - изменение климата.

будто член нашей семьи, о котором необходимо заботиться и лелеять. Поэтому мы должны задуматься, что мы оставим Земле после себя, и вместе, сообщая, определив благородную цель, стремиться к ее достижению: уже сегодня создавать более здоровое, экологичное будущее для нашей планеты!», - говорит мэр самоуправления Далия Штраупайте, призывая всех присоединиться к этой важной, благородной акции, и 25 марта в 20.30 на один час выключить свет, проявив тем самым заботу о будущем Земли.

читать на следующие территории Висагинаса: в пляжной зоне озера Висагинас, расположенной в парковой территории озера; в зоне перекрестка улиц Космосо и Парко, вблизи парковой территории озера; в районе зданий по ул. Парко, 14, ул. Вильтес, 1, 3 и 6; вдоль проспекта Тайкос - в районе зданий с нечетной нумерацией (с номера 5 по номер 23), расположенных в первом микрорайоне.

Давайте подарим Земле час передышки! Пусть этот подарок планете сделает каждый из нас.



**Keičiami traukinių ir miesto autobusų tvarkaraščiai**



**Меняется расписание поездов и городских автобусов**



Informuojame, kad AB „Lietuvos geležinkeliai“ nuo 2017 m. kovo 26 d. keičia keleivių vežimo traukinių eismo tvarkaraščius, todėl yra keičiamas ir Visagino savivaldybės keleivių vežimo vietinio (miesto) reguliaraus susisiekimo autobusų eismo maršruto Taikos pr.–Energetikų g.–Jaunystės g.–

Santarvės g.–Parko g.–Kosmoso g.–Taikos pr. tvarkaraštis.

Traukinių ir autobusų eismo tvarkaraščiai pateikiami interneto svetainės [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) rubrikoje „Gyventojams – Autobusų ir traukinių eismo tvarkaraščiai“.

Informuojame, kad АО «Lietuvos geležinkeliai» с 26 марта 2017 года меняет существующее расписание движения пассажирских поездов, соответственно меняется и расписание местного (городского) пассажирского автобуса, курсирующего по маршруту регулярного сообщения: Тайкос пр. - ул. Энергети-

тику - ул. Яунистес - ул. Сантарвес - ул. Парко - ул. Космосо - Тайкос пр. Измененные расписания поездов и автобусов размещены на интернет-сайте самоуправления [www.visaginas.lt](http://www.visaginas.lt) в рубрике «Жителям» - в разделе «Расписание автобусов и поездов».

**KTV „Sugardas“**

**PROGRAMOS „AKTUALIJOŠ“ IR „SOBYTIJA“ TRANSLIUOJAMOS:**

- pirmadienį .....06.30, 12.00, 19.30 ir 22.00 val.;
- antradienį–penktadienį...06.30, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 22.00 val.;
- šeštadienį.....06.30, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00 val.;
- sekmadienį .....07.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 val.

**ПРОГРАММЫ «АКТУАЛИЈОŠ» И «СОБЫТИЈА» ТРАНСЛИРУЮТСЯ ПО ГРАФИКУ:**

- понедельник.....06.30, 12.00, 19.30, 22.00
- вторник - пятница ...06.30, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 22.00
- суббота.....06.30, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00
- воскресенье .....07.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00.